

Pedru kute memã pi'ôk kumrẽx no'ôk ne ja.

Jejukôt ba djwýnhbê Pedru ne mebê idjaer kute amim Jeju marjamã pi'ôk no'ôk ne. Ar ja ne ar apýnh pykakôt ajmã nhym me Jejukôt aro ajkẽ ne. Nhym kam Pedru kute aro týx ne o kñnhmã arkum pi'ôk no'ôk ne. Ne arkum,

—Mrãmri ne gwaj pykajabê babari Jejukôt batokry. Te batokry gwaj Jeju'ã bangrà týx. Arým gwaj bakutêp gwaj bakñnh djà dji. Gwaj Jeju'ã amijakren kudjwa te batokryn tu amikajmãtã Jeju kamnhix ne bakñnh. Nãm ã Pedru arkum ane.

¹ Ibê Pedru. Jeju Kritu ne ijano ba memã 'ã idjujarẽnh ar iba. Ba ne ba pi'ôk no'ôkkam ar amã ikabẽn jarẽ. Amrêbê gar apýnh me õ pykakôt aben bê abingrãnhja nhym me kute ar ajo me bajtemo baja ba ar amã ikabẽn. Pykabê Põtukam, Garaxakam Kapadôkam, Adjijkam, Bixinijkam, ar aben bê abingrãnhja, ba ar amã ikabẽn jarẽ.

² Metĩndjwýnh, me Babãm djwýnh arým amijo ar apytã. Amrêbê: mýjja kunĩ kator kêttri amijo ar apytã. Kute prĩne amikukãm mýjja kunĩ markam amijo ar apytã. Karõ ne ar ajo mexo ba gar arým kôt amextiren ajmã akute kêt ne ar aba. Ne kam katãt Jeju Kritu kabẽn man kôt ar amijo aba. Amrêbê: ne me bakukãmãre mry kamrôo me kaprêk nhym Metĩndjwýnh arým me axwe maro aknon mekam ngryk kêt ne. Jakamdjwý arým Kritu pĩte'ykam ty nhym kamrô prõt. Kam ne

Metĩndjwỳnh arỳm ar ajaxwe maro aknon ar akam ngryk kêt.

Gê tu kum ar akaprĩ:kumrêx* gar adjumar mexo amũ amikamẽn arỳm adjumar mexkumrêx ne.

Mỳj ne me kute amiwỳr kamnhĩxmã?

Rô 8.29; Ep 1.4; A Xim 1.9; Ped k 2.9

³ Ba Metĩndjwỳnhmã mextire jarẽ. Metĩndjwỳnh ne ra:xkumrêx. Kubê Bẽnjadjwỳr djwỳnhbê Jeju Kritu Bãm. Ta ne ukaprĩ ra:xi. Ukaprĩ raxkôt ne arỳm gwaj bamã amak bô. Ga, me nã kurũm apôxkam me umar djà nyja pumũ. Metĩndjwỳnhdjwỳ ne gwaj bajamak bô gwaj arỳm badjumar djà nyn kam bamã katát amijo baba prã:m ne bamã Metĩndjwỳnh kĩ:nhkumrêx. Jeju Kritu tyk ne akubyn tĩnkam ne arỳm gwaj bamã bajamak bô gwaj arỳm badjumar djà ny. Kute gwaj bamã bajamak bônham gwaj tu 'ỳr babôxmã kamnhĩxkumrêx. Dja gwaj 'ỳr bôx ne kôt ar baba rã'ã: rã'ã ne. ⁴ Nhyam kam arỳm gwaj bamã mỳjja mexti:re ngã, gwaj bamã mỳjja kume:x ngã. Djãm mỳjja rerekmã? Kati. Djãm punumã? Kati. Mỳjja mex rã'ã: rã'ã ne. Kàjkwa djwỳnhkam ne arỳm ar amã kudji.

⁵ 'Itỳxo Metĩndjwỳnh kute mã amim ar apytâr mex ne ar ajo ba. Gar tu amim markumrêx nhyam kute mã 'itỳxo ar apytâr mex ne ar ajo ba. Dja mã amim ar ajo ba: nhyam me kute aminhinomã amimẽn djà nhõ akati arỳm bôx. Bôx nhyam arỳm prĩne amimex kôt ar ajo mexkumrêx.

* **1:2** Djãm ar ga ne gar adjukaprĩ nhyam pãnh arỳm kum ar akaprĩ Kati. Ta ne tu kum ar akaprĩkumrêx.

⁶ Jakam godja gar apÿnh mÿjjakam akaprÿ jabej. Me kum ar akurê nâr akanê nâr anhôbikwa'ô abê tyk nâr mÿjja 'ôdjwÿkam akaprÿ jabej. On dja akaprÿ kêt ne. Dja te akaprÿn akÿnhiti:re. Mÿkam? Bir, dja gar Metÿndjwÿnhkôt amexti:rekumrêx. Ja ne gar amiwÿr kam ama. Kam ne gar akÿnhiti:re. Akaprÿ japôkmã akÿnhiti:re.

⁷ Ga, kên karÿrkam punu kunÿ kator kadjy me kute kuwykam adjwÿrja pumÿ. Nhym kam arÿm mexkumrêx. Ar gadjwÿ dja me kum ar akurê nâr akanê nâr anhôbikwa'ô abê tyk nâr mÿjja 'ôdjwÿkam akaprÿ jabej. Kam dja gar amim Metÿndjwÿnh man amim maro amÿ amikamên arÿm mar rax ne. Aje Metÿndjwÿnh mar raxkam akÿnhkumrêx. Kam akÿnho kên karÿrkam me kÿnhja jakrenh me:x ne. Kên karÿr dja on akuno. Nhym be, ar ga dja gar tu amim Jeju Kritu mar raxkumrêx nhym akubyn bôx ne apumÿn ar ajã amim,

—Be, inhô me wã mex djô'ã ne me mã imex jarên irax jarê ba kam arÿm ikÿnhkumrêx, ane. Dja ã ar amex djô'ã ane.

⁸ Ar ga ne gar omÿnh kêt. Te aje omÿnh kêt ne amã abê:kumrêx. Te jakam aje omÿnh kêt ne aje tu amim markumrêxkam arÿm akÿ:nhkumrêx ne te: aje akÿnh'ã memã amijarên mex prãmje.

⁹ Metÿndjwÿnh kute ar apytãrmã gar tu amim Kritu markumrêx nhym arÿm ar apytã gar kam arÿm akÿ:nhkumrêx.

¹⁰ Djãm amrêbê: ne Metÿndjwÿnh kukwakam kabên jarên djwÿnh kute gwaj bapytãr mar? Mÿjjao Metÿndjwÿnh kute gwaj bapytãrmã djãm me kute mar? Kati. Nãm me memã kum,

—Metĩndjwýnh ta dja ã tu kum me kaprĩkumrêx, anhýro ba. Jabit ne me arê. Ne kam te: kute amikukãm gwaj bapytàr mar mex prãmje. Nãm me te: kute marmã prĩne pi'ôkkôt abenã Metĩndjwýnh kabên jarên abenmã kum,

¹¹ —Je tô, mýj xêja ne Metĩndjwýnh ta tu mekam ukaprĩkumrêx? Mýj dja me utàr on? Nhýnh amex jakam dja ã meo ane? Nãm me ã amim ane. Nhym Kritu Karõ me kadjwýnhbê amijo kajkep ne memã Kritu'ã ajarê. Nãm memã kum,

—Dja tokryn kam ã arým raxkumrêx. Nãm ã Karõ memã ane nhym me te: kute amikukãm gwaj bapytàr mar mex prãmje. Mýjjao kute gwaj bapytàr ja te kute mar mex prãmje.

¹² Nhym kam Metĩndjwýnh arým memã kum,

—Djãm me ajã ne ba ikabên ja jarê ga me te: aje mar mexmã? Kati. Tũ:mrãm me akamin-grãnyre'ã ne ba ikabên jarê, ane. Metĩndjwýnh memã ane nhym kam 'ãtũmkam ujarênh djwýnh ar arým kàj bê ar amã Kritu'ã ujarênh ny jarê. Kute kàjkwa kurũm memã Metĩndjwýnh Karõ janorkôt me ar amã arê gar gajbit arým ama. Kadjy mrãnh djwýnhdjwý te kute mar prãmje gar gajbit arým ama.

Me mexti:ren axwe kêt ne ar ba'ã kute memã karõ.

Ep 4.1; Kor 1.10; Tex k 2.10; Xit 2.14

¹³ Ar aje markam dja gar ano tỳx ne ajamak mex ne ajaxwe kêt kadjy amijãno djan mrãmri akĩnh djakam amakkumrêx. Kwãrĩk wãnh kam amak katëri 'ã adjukanga kêt. Dja Jeju Kritu bõx ne arým memã amijo amirĩt ne arým ar amã akĩnh djà nhõrkumrêx. ¹⁴ Ga, me prĩre kute nã

kabên mar ne kôt kute amijo baja pumũ. Ar gad-jwỳ dja gar Metĩndjwỳnh kabên man kôt ar amijo aba. Amrêbê ne gar ajamakkre kêt ne amã mỳjja punu kĩnh. Kwârĩk wãnh akubyn amã kĩnh kêt. ¹⁵ Metĩndjwỳnh ne mexti:ren axwe kêt kumrêx. Ar ga dja gar Metĩndjwỳnh kôt amextiren ajaxwe kêt ne ar aba. Amrãnh kunĩkôt ajmã akute kêt ne ar aba. Metĩndjwỳnh ta ne amiwỳr ar ajuw ne ar ajo ba. ¹⁶ Amrêbê: ne me bakukãmãremã kum, “Ba ne ba imexiti:ren ijaxwe kêt kumrêx ne ar iba. Dja gar ikudjwa amextiren ajaxwe kêt ne ar aba.” Nãm ã me bakukãmãremã ane nhym me arỳm 'ã pi'òk no'òk. Kam dja gar amexiti:ren ajaxwe kêt ne ar aba.

¹⁷ Kàjkwakam me Babãm djwỳnhmã ne gar amijo a'uw. Ta ne kute me kunĩ axwe markam kute memã axwe pãnh jarênh. Me kute axwekôt amijo badjari 'ãnh dja memã pãnh jarênho tẽ. Dja katàt me kunĩmã pãnh jarẽ. Ar gadjwỳ kute ar amã ajaxwe pãnh jarênh karõ amijãno djan ar aba. Ga, me me bajtem nhõ pykakam ar bakam amijãno ãm ne katàt kute amijo baja pumũ. Ar gad-jwỳ pykakam ar abari amã Metĩndjwỳnh pyman amijãno dja. Ajaxwe kêt kadjy amijãno djan katàt ar amijo aba.

¹⁸ Amrêbê ne gar te ajaxwe kêt mã ar akukãmãkjê kukràdjà kôt amijo aba kajgo:n ajaxwe rã'ã. Nhym kam Kritu arỳm ar ajaxweo pãnh nhym kam Metĩndjwỳnh arỳm tu ar amã axwe kêt jarẽ gar kum ajaxwe kêt. Djãm kryt jakao nàr kên karỳro ne ar ajaxweo pãnh? Kati.

¹⁹ Metĩndjwỳnh ne kum kra kĩ:nh. Nãm te kum kĩnh ne arỳm pykamã ano nhym arỳm amikamrôo

ar ajaxweo pãnh. Ga, me bakukãmãre kute mrykĩ'ãtomti par ne kute Metĩndjwýnhmã bõrja pumũ. Mry punu kêt ne prĩne kà mex ne me kupa. Kritudjwý ajmã kute kêt ne axwe kêt kumrêx ne arým ar ajaxweo pãnh. Pĩte'ykam ne kamrõ prõt ne arým tyn kam arým o ar ajaxweo pãnh. Kam dja gar amijãno djan katàt ar amijo aba.

²⁰ Mrãmri ne Metĩndjwýnh amim Kritu'ã karõkumrêx. Amim tyk'ã karõkumrêx. Pykamẽ kàjkwamẽ mýjja kunĩ kêttri ne amim 'ã karõkumrêx. Ne kam 'ãtũnkam arým ar akadju Krituo amirĩt ne. Mýjja kunĩ kute aminhinomã amimẽnh djã nhõ akati jakam arým o amirĩt ne. ²¹ Nãm ar akadju o amirĩt gar aje kõt tu amim Metĩndjwýnh markumrêx. Nãm o amirĩt nhym ty nhym akubyn o tĩn ne amiraxo o rax nhym arým ra:x ne uma:kumrêx. Mýj kadju? Bir, gar aje tu amim Metĩndjwýnh markumrêx ne aje amiwýr kõt atĩn kamnhĩxmã. Ja kadju ne akubyn Krituo tĩn nhym arým ra:xkumrêx.

²² Jakam ne gar arým kabẽn katàt man kõt ar amijo aban arým ajmã akute kêt ne ar aban arým mrãmri amã me abê katàtkumrêx. Jeju kukwakam me bakamyja amã me abê katàtkumrêx. Kam, dja gar ã anen amim ajaxwe'õ'ã karõ kêt kumrêx ne arým ar amã aben jabê:.

²³ Ga, te bãygogo 'y mex ne punu prãmja pumũ. Nhym me bãygogo 'y mex kre nhym arým ingrõtja pumũ. Ar gadjwý ne me ar amã Metĩndjwýnh kabẽn jarẽ, Metĩndjwýnh kabẽn kute mýjja 'y pyræk ne me ar amã arẽ. Nhym me kute ar amã arẽnhja ne kute me àkre pyræk. Djãm Metĩndjwýnh kabẽn

punu prãm? Kati. Mex rã'ã: rã'ã. Tãm ne me ar amã arê gar aman arým tu amim Metĩndjwýnh markumrêx. Nã gãm ar mýjja nhingrõt mãn prábê tu amim markumrêx. Nhym kam arým ar amã ajamak bô gar arým adjumar djà ny kute mrãmri ne me prĩre bixadjwýr nykam umar djà ny pyræk. Ne kam arým amã Metĩndjwýnh kĩ:nh ne aje mar prã:m ne aje katàt amijo aba prã:m ne. Metĩndjwýnh ne amikabên pýnh ne arê. Djãm kute atemã kabên 'õ jarênhmã ne kute o kabên tũm japanh ne o biknormã? Arkati. Kute amikabêno biknor kêtumrêx. ²⁴ Ikabênja kôt ne me amrêbê: me bakukãmãremã kabên jarên memã kum,

“Ga, bõja pumũ. Bõ tĩn 'ikrãnne ne arým mjô. Me badjwý ne gu me bakunĩ batĩn ne ar baba 'ikrãnne.

Ga, pidjôrã mexkumrêxja pumũ. Pidjôrã mex 'ikrãnne ne arým rôrøk ne. Me badjwý ne gu me bamex 'ikrãnne.

²⁵ Nhym be, Metĩndjwýnh ne amikabên pýnh ne arê. Djãm kute iby atemã kabên 'õ jarênh ne kute o kabên tũm japanh ne o biknormã? Arkati. Kute mar tỳx rã'ã: rã'ã ne.”†

Nãm me ã me bakukãmãremã ane. Kam ne gwaj kabên mar pýnh. Amrêbê ne me kàj bê ar amã Kritu'ã ujarênh ny jarê. Kabên pydjın arê gar mar pydji.

2

¹ Me kute ar amã Kritu'ã ujarênh ny jarênh ar aje mar pydjikam

† **1:25** Kute amikabên jarênh ne o biknor kêtumrêx. Kute apýnh mýjja jarênh kôt dja mýjja kunĩ apôx mexkumrêx.

on wãnh me kàxã akabên punu kanga.
 Aje memã ajêxkôt me noo abiknor on wãnh kanga.
 On wãnh ajêx ne aje amijo Jeju mar mexja kanga.
 Me'õ nhõ mỳjja'ã angryk on wãnh kanga.
 Akabên punu kunĩ on wãnh kanga.

² Metĩndjwỳnh kabên kute me kà kangô pyràk dja ga amã kĩnh. Aje me prĩre rwỳk ny pyràk kute kum kà djành pyràk ã amã kabên kĩho ane. Ne kabên maro tẽ:n maro amũ amikamẽn mar ra:x ne. ³ Aje arỳm amim Bẽnjadjwỳr djwỳnh mex kakinhkam dja ga ã amã kabên kĩho ane.

Kute Kritu'ã kẽn jakre.

⁴ Kritu ne kute kẽn pyràk. Nhy m be, kẽn ne tĩn ne ar ba kêt. Nhy m be, Kritubit ne tĩn ne ar ba. Kute kẽn pyràk gar arỳm 'ỳr bôx. Nhy m me kwỳ arỳm kanga. Nhy m be, Metĩndjwỳnh ta arỳm amijo utà. Kute o me utàr kadjy arỳm amijo utà. Kum kĩ:nhkumrêx kute mrãmri ne me kum kẽn pãnh rax kĩnh pyràk.

⁵ Ar gadjwỳ ne gar aje apỳnh kẽn pyràk. Nhy m be, kẽn ne tĩn ne ar ba kêt. Ar gajbit ne gar atĩn ne ar aba. Aje apỳnh kẽn pyràk. Ga, me bakukãmãre kute kẽno Metĩndjwỳnh nhõ kikreti nhipêxja pumũ. Ar gadjwỳ ne Metĩndjwỳnh arỳm ar ajo kran ar amã Karõ jano nhy m kam arỳm ar akam nhỳn ar ajo ba. Gar kam arỳm abeno anhõbikwa mexo mõ. Nãm ar ajo kute mrãmri ne kẽno kikreti nhipêxo mõr pyràk. Ne kam ajte amim ar apumjuw, kute ar ajo me kadjy Metĩndjwỳnh mar djwỳnhmã ne ar apumjuw. Ga, me kadjy Metĩndjwỳnh mar djwỳnh kute Metĩndjwỳnh nhõ kikretikam kum mry bôr nhy m kum kĩnhja pumũ.

Ar gadjwỳ Karõ kute ar ajo bakam ne gar kum apỳnh kĩnh djà nhõro aba nhym kum kĩnh. Ar aje tu amim Jeju Kritu markam ne kum kĩnh. ⁶ Be, nhym kam Metĩndjwỳnh kẽn'ã Kritu jakre. Kẽn pãnh raxja, me kum kĩnhja'ã ne akren me bakukãmãremã kum,

“Ota ba krĩraxbê Xijãokam kẽno kikremo kajpa nhym dja. Kẽn mexkumrêx, kẽn pãnh rax ne ba amijo utàn kudja.

Me kute tu amim kẽnja markumrêx dja me pijàm kadjy kêtumrêx.”

Nãm Metĩndjwỳnh ã Kritu'ã me bakukãmãremã ane nhym me arỳm 'ã pi'òk no'òk ne. ⁷ Ar ga ne gar arỳm tu amim Kritu markumrêx ne arỳm amã kĩ:nh. Amã kĩnh kute mrãmri ne me kum kẽn pãnh rax kĩ:nh pyræk.

Nhym be, me amakkre kêtja ne me kute amim Kritu mar kêt ne kanga. Nhym be, Metĩndjwỳnh ta arỳm kàjmã kum rax kamẽ nhym arỳm ra:x. Kritu'ã ne amrêbê me bakukãmãre memã ajarẽ. Nãm me memã kum,

“E kum kẽn ja ne me kute kikreo ãm djwỳnhja kute kikremã armã te omũn kam bõm kumẽ.

Kẽn ja ne arỳm kute kikremo kajpar, kum kajpar tỳxi”, ane.

Be ga, me bakukãmãre kute amrêbê: memã anhỳr kõt me arỳm kute Kritu kangaja pumũ. Nhym kam Metĩndjwỳnh arỳm kàjmã kum rax kamẽ nhym arỳm ra:x ne. ⁸ Nãm me memã kum,

“Kẽn ne kute me par tok nhym kam me rôròk prãmumrêx”, ane.

Me amakkre kêt ne me kute me rôròkja pyræk. Nãm me kute amim Kritu mar kêt ne kam arỳm

me biknor tokry djâkam akuno. Metîndjwÿnh kute amrêbê: me'ã amim karõ kôt dja me arÿm akuno.

⁹ NhyM be, ar ga ne Metîndjwÿnh arÿm amijo ar apytà. Ar ga ne gar aje mrãmri ne me kadjy Metîndjwÿnh mar djwÿnh rÿnh pyrâk. NhyM Bênjadjwÿr djwÿnh ne ar ajo ba. Ar abê Metîndjwÿnh nhõ me wÿnhkumrêx nhyM arÿm amim ar ajo ba. Ar gajbit ne amim ar ajo ba. Amrêbê ne gar ajaxwe: ne aje mrãmri ne me akamàt kô tykkam rôrôk baja pyrâk. Gar ari ajaxweo aba nhyM Metîndjwÿnh arÿm amiwÿr ar ajuw ne ar ajo ba. Jakam ar aje mrãmri ne me irâkam katàt ba pyrâk ne katàt Metîndjwÿnh kôt ar amijo aba. Ne kam arÿm memã ra:xmê mextire 'ã adjujarênh ar aba. ¹⁰ Amrêbê ne gar ate me kajgo kôt ar aba. NhyM Metîndjwÿnh arÿm jakam ar ajo kran amikôt ar ajo ba. Amrêbê ne kum ar akapřĩ kêt. Ne kam arÿm jakam kum ar akapřĩ.

¹¹ Ga, me me bajtem nhõ pykakam ar baja pumũ. Djãm me kute amikukràdjà kangan me bajtem kukràdjà marn kôt amijo ba přãm? Kati. Ar gadjwÿ ne gar me kum Metîndjwÿnh kÿnh kêtja mẽ ro'ã ar aba. Me kum amidjwÿnhbito kÿnh přãm kam axwe:. Me axwe kôt ar ajaxwe puma:. Djãm ar aje Metîndjwÿnh kukràdjà kangan me axwe kukràdjà 'amÿnh ne kôt ajaxwemã? Kati. Kwãrĩk wãnh. Dja gar Metîndjwÿnhmã amijangri tÿx.

¹² Me kute Metîndjwÿnh mar kêtjamê ro'ã ar abakam dja gar katàt ar amijo aba. NhyM kam me ar apumũn arÿm ar ajã 'êx jabej ne arĩk ar ajã kute,

—Ga, me axweja pumũ, anhÿr jabej. Kwãrĩk wãnh rã'ã. Ar ga dja gar memã katàt ar amijo

aban adjukaprî. Katàt ar amijo aba: nhym kam Kritu arým bôx. Bôx nhym me arým amiman Metîndjwýnhmã kum,

—Mrãmri amexkumrêx. Me kute amim amarja katàt ar amijo ban ukaprî. Ba kam gadjwý amex ma. Mrãmri amexkumrêx, ane. Dja me ar akatàt pumûn arým ã Metîndjwýnhmã ane.

Me kute me bēnjadjwýr kabēn marmã.

Rô 13.1; Xit 3.1

¹³ Ba ar amã arē gar ama. Dja gar pykakam me bēnjadjwýr kabēn kunī ma. Mýkam? Bir, gar arým kàjkwakam anhõ Bēnjadjwýr djwýnh kabēn maro aba. Ta ne arým ar amã me'ã karõn ar amã,

—Pykakam ar anhõ bēnjadjwýr kabēn ma, ane. Kute ar amã anhýrkam ar aje pykakam anhõ bēnjadjwýrdjwý kabēn marmã. Bēnjadjwýr raxo kute me bēnjadjwýr kunī jakrenhja dja gar kabēn ma. ¹⁴ Nàr me bēnjadjwýr kute atãri ar amã ýr ja dja gar kabēn ma.

Metîndjwýnh ta ne ar amã me bēnjadjwýr jano. Ta ne ar amã aje me kabēn marmã arē. Mýj kadjy ne ar amã me arē? Bir, dja me bēnjadjwýr me axweo bikēnho ba. Nàr, dja me katàt kute amijo bajamã mex jarēnho ba. Me kute ã meo anhýr kadjy ne ar amã me bēnjadjwýr jarē. Kam, dja gar me bēnjadjwýr kabēn man katàt ar amijo aba.

¹⁵ Katàt ar amijo aba nhym kam me kwý ar ajã kabēn kajgo kumex jarē. Me bēn kati dja me ã ar ajã ane. Kwãrîk wãnh rã'ã. Ar ga dja gar arek katàt ar amijo aban 'ã adjukanga kêt. Nhym kam amũ me krãptî arým ar amexkôt ar apumûn arým me kabēn kajgoja mar kêt. Nhym kam me arým

anhikrên arek dja. Dja gar aje katàt amijo abao ã me kabên kajgoja nhityo ane. Metĩndjwýnh kute ar amã 'ã karõ kôt dja gar ã ane.

¹⁶ Amrêbê ne gar te ajaxwe kêt mã ne ajaxwe rã'ã. Jakam ne Kritu arým ar ajaxwebê ar apytàn arým ar amã tỳx jangij. Ar ajaxwebê ar atỳxkam ar ga ne gar arek mekôt ar aban adjumar mex. Arek mekôt ar abakam kwãrĩk wãnh arĩk ar aba kêt. Ga, me kwý kute,

—Ba ne ba arek mekôt ar iban idjumar mex, anhỹrja pumũ. Nãm me anen kam arĩk ar ban axwe:. Ne kam me kute mrãmri ne me kute kubêkà mex jangjênh ne kadjwýnhbê punu rã'ã pyràk. Kwãrĩk wãnh ã amijo anhỹr kêt. Ar ga dja gar abê Metĩndjwýnh nhõ àpênhkumrêx ne kum adjàpênh tỳx ne katàt kabên man kôt ar amijo aba.

¹⁷ Me kunĩ ar aje kàjmã memã rax kamênh kadjy dja gar amima. Jeju kukwakam ar aje meo akamyja ar amã me abê. Amã Metĩndjwýnh rax pyman bẽnjadjwýr raxja kàjmã kum rax kamẽ.

¹⁸ Me kute ar ajõ ar apa 'amýnh gar memã adjàpênh kajgo ar aba ar, ar amã ne ba ikabên jarê. Dja gar akràn mã pykakam ar ajo ba djwýnh mã adjàpênh katàt ne rax ma. Djãm ar ajo ba djwýnh mex ne kabôt katikambit dja gar kabên kôt kum adjàpênh katàt? Kati. Àkrê prãm kamdjwý kum adjàpênh katàt.

¹⁹ Mýj dja gar nênh kam arým Metĩndjwýnh kĩnh nhym ar amã mex jarê? Bir, dja gar katàt Metĩndjwýnh kabên man kôt ar amijo aba. Nhym kôt me arým ar ajo ajkê gar kôt arým atokry ne akaprĩ ma. Kam dja gar Metĩndjwýnh kĩnh nhym arým ar amã mex jarê.

²⁰ Godja gar ajaxwe nhym me pãnh ar ajo bikênh jabej gar kam akrànMã amitokry mar jabej. Djãm kam gar arým Metĩndjwýnh kĩnh nhym kute ar amã mex jarênhMã? Kati. Nhym be, godja gar katàt ar amijo aba nhym me arým kôt ar ajo bikênh jabej gar kam akrànMã atokry mar jabej. Katàt ar aje amijo abakambit dja gar arým Metĩndjwýnh kĩnh nhym ar amã amex jarê. ²¹ Katàt ar aje amijo abakôt me kute ar ajo bikênh gar kôt atokry. Ja kadjy ne Metĩndjwýnh amiwýr ar ajuw ne ar ajo ba. Ga, Kritudjwý gwaj bakadjy tokryja pumũ. Gwaj baje kudjwa katàt amijo baban kôt batokry kadjy ne gwaj bakadjy tokry.

²² “Djã nãm Kritu axwe? Kati. Djã nãm memã 'êx ne me noo akno? Kati.”*

²³ Me kum àkjêrkam djã nãm amipãnh memã akij? Kati. Tokrykam djã nãm me kangrô? Kati. Nãm MetĩndjwýnhMã amijarê. Kute katàt memã axwe pãnh jarênh djwýnhkumrêx jamã ne amijarê.

²⁴ Kritu ta ne pĩte'ykam gwaj bajaxweo pãnh. Mýj kadjy ne gwaj bajaxweo pãnh? Bir, gwaj bamã bajaxwe prãm kêt kadjy.

Ga, me tyk kum axwe prãm kêtja pumũ. Gwaj badjwý arým batykmãn prábê bamã bajaxwe prãm kêt ne ar baban baje kabên marn kôt baje amijo baba prãm. Ja kadjy ne arým gwaj bajaxweo pãnh. Mry kà punuo ne me prĩne ôm nhym kam Metĩndjwýnh arým kôt gwaj bajo mex gwaj kam ã bamã bajaxwe prãm kêtô ane. ²⁵ Ga, mryo ba djwýnh kêt kam mrykĩ'ãtomti arým no biknor ne ate

* **2:22** Amrêbê ne Metĩndjwýnh kukwakam kabên jarênh djwýnhbê Idjaj ja jarê nhym kam Pedru kôt arê.

ar baja pumû. Ar gadjwÿ ne gar ate ar aba. Nhyrn be, jakam gar arÿm ajo ba djwÿnh Jeju'ÿr amijo akêx ne kôt ar amijo aba nhyrn arÿm ar apytàro ba.

3

Kute prômê mjênrmã abenã karô.

Xit 2.2; Xim k 2.9, 3.11

¹ Ê, ar apa, arÿm ar amjênwã, ar amã ne ba ikabên ne. Dja gar akrânrmã amjên kabên maro aba. Ar ajô amjên kute amim Metîndjwÿnh kabên mar prãm kêt jabej ga dja ga katàt kabên kôt ar amijo aban ï arÿm 'ÿr o akêx ne. ² Godja te amim Metîndjwÿnh kabên mar kêt ne arÿm apumû. Katàt aje amijo aban amã Metîndjwÿnh rax pymakôt arÿm apumû. Ne kam amex kôt arÿm Metîndjwÿnh'ÿr amijo akêx ne tu amim markumrêx.

³ Be, mÿj dja ga amexkam akute nhyrn me kum akÿnh ne? Djãm akunhêrkam nàr djãm akÿ prÿne mex nàr djãm apÿnh anhô kên karÿrkam nàr djãm aje akà mex jangjênhkam? Djãm akunhêr jabit ne arÿm kôt amex? Kati.

⁴ Bir, mÿj dja ga ga amexkam akute nhyrn me kum akÿnh ne? Bir, dja ga anhôkre kadjwÿnhbé akabên mexbit man memã aprÿren akrânrmã memã abên rereko aba nhyrn me arÿm kum akÿnhkumrêx. Nhyrn kam Metîndjwÿnhdjwÿ kum akÿ:nhkumrêx kute mrãmri ne me kum ô mÿjja pãnh ra:x kÿnh pyræk.

⁵ Amrêbê ne me bakukãmãre nire kwÿ mextiren axwe kêt ne ar ba. Ne Metîndjwÿnh kanàrràm ar ban arÿm kabên mexbit jarên akrânrmã mjên kabên

maro ba. ⁶ Ga, Xara kute Abraão kabên marja pumũ. Nãm katàt kôt ar amijo ban kum rax jarênh ar o ba. Ar aje Xara tàmdjwý pyræk dja gar kudjwa amjên kabên man arým atîn prãm kêt.

⁷ Ê, ar apa, arým ar aprõwã, ar amãdjwý ne ba ikabên ne. Kwãrîk wãnh amidjwýnhbit maro aba kêt ne prïne amim aprõ maro aba. Ajity_{xo} aje aprõ jakrenhkam kum aprî:ren amã abê. Djãm amã aprõ jabê kêt nhym Metîndjwýnh kute amarmã? Aje kum amijo adjà'wýr nhym kute amarmã? Kati. Dja ga amã abê kêt nhym Metîndjwýnh arým amar kêt. Nhym be dja ga amã aprõ jabê nhym arým akabên ma. Djãm apydji ne Metîndjwýnhkôt atîn ne ar abamã? Kati. Metîndjwýnh djukaprîkôt ne ga aprõmê kôt ar atîn ne ar abamã.

Me kute katàt amijo bamã.

Ep 4.1; Kor 1.10; Tex k 4.1; Ped k 2.12

⁸ Jakam ne ba ar akunĩmã ikabên. Gora ar akunĩ axikôt abenmã akabên jarê. Kwãrîk wãnh amidjwýnhbit maro aba kêt. Dja gar aben maro aba. Kute me kamy kum kamy jabê pyræk dja gar ã amã aben jabêo ane. Ar amã aben kaprîn amijo angrin akàtãm ne ar abeno aba.

⁹ Kwãrîk wãnh me'õ ar ajo ajkê gar amipãnh o abikênh kêt. Nàr, kwãrîk wãnh me'õ ar amã akij gar amipãnh kum adjàkjêr kêt. Ate dja gar kum akabên mex jarên o djuw mex. Ar aje ã abenmã anhýr kadjy ne Metîndjwýnh amiwýr ar ajuw ne ar ajo ba. Ja dja gar aman ikabên kôt amijo ane nhym Metîndjwýnh ï arým ar amã akĩnh djà ngãn ar ajo djuw mex. ¹⁰ Amrêbê: ne me bakukãmãre memã kum,

“Ar adjumar mex ne atîn 'iryne ar abamã djãm ar amã ja kînh? Mÿj dja gar kadjy amijon?

Bir, kwãrîk wãnh akabên punu'õ jarênh kêt. Aje me noo abiknor kadjy, kwãrîk wãnh memã ajêx kêt.

¹¹ Godja me arîk ar ban axwe on memã akàx. Ar ga dja gar ajaxwe kêt ne amã me kaprî.

Ar akunî abenkam adjumar mex kadjy dja gar aben nêje aben jakren akabôt katin ar aba ne 'ã adjukanga kêt.

¹² Mÿkam dja gar abenkam adjumar mex? Bir, Bênjadjwÿr djwÿnh kute katàt me kute amijo baja pumÿnh.

Ne kam me kute kum amijo à'wÿrkam arÿm kute me kabên marn kam kute me kabên kôt memã ipêx.

Nhym be, me axweja ne Metîndjwÿnh arÿm mekam no kà nhàn ngryk ne arÿm mebê aptà”, ane.

Me kute amrêbê: me bakukãmãremã anhÿrkam dja gar ã amexo ane.

¹³ Ar amex prãm kam djãm me kute ar ajo bikênh prãm? Kati. ¹⁴ Nàr gar katàt ar amijo aba nhym me kôt ar ajo bikênh jabej gar arÿm atokry. Atokry japôkmã akînh. Akînh ja dja gar ama. Kwãrîk wãnh kam ar amã me uma kêt ne atîn prãm kêt.

¹⁵ Ne ate Bênjadjwÿr djwÿnh, Metîndjwÿnh ma. Ne mexo umatija ma. Ne ano tÿx. Amikôt aje memã amijarênh kadjy ano tÿx. Dja me abej akukij ne amã,

—Mÿj ne ga aman arÿm, “Dja ba Metîndjwÿnh kôt itîn ne ar iba rã'ã: rã'ã ne”, anhÿro aba? Mÿj ne ga ama? ane. Dja me ã abej akukjêro ane ga kam amikôt memã amijarên memã kum,

–Kritu ikadjy ty. Ba arÿm tu amim markumrêx. Kam dja ba Metĩndjwÿnh kôt itĩn ne ar iba rã'ã: rã'ã ne, ane. Kwãrĩk wãnh memã bêx kêt. Metĩndjwÿnh mexo uma dja gar aman memã aprĩren memã amijarê.

¹⁶ Dja gar katàt ar amijo aban amikam ajaxwe'õ mar kêt nhym me arÿm ar ajã 'êx ne memã kum,

–Djãm tãmwã katàt kute amijo ba got? Kati, axwe, anhÿro ba. Kwãrĩk wãnh rã'ã. Dja te me ar ajã anhÿro ba, ar ga dja gar katàt amijo aba rã'ã. Ne katàt amijo aba tãmtã: nhym kam me arÿm ar akatàtkumrêx kôt ar apumũn arÿm amikam pijàm ne. Me amikam pijàmmã dja gar katàt amijo ar aba rã'ã.

¹⁷ Mÿkam ne me ar ajã kabên punu? Bir, godja Metĩndjwÿnh ar atokry'ã amim karõ jabej. Kute ar ajã amim karõ kôt ne me ar ajã kabên punu gar arÿm atokry. Ajaxwe kêt ne atokry. Ne te atokry ne Metĩndjwÿnhmãbit amexkumrêx. Nhym be, me kwÿ axwekumrêx nhym Metĩndjwÿnh arÿm memã axwe jarê nhym me arÿm tokry:. Nhym be, ga te ajaxwe kêt ne atokry, ja ne mex.

¹⁸ Be ga, Kritudjwÿ tokryja pumũ. Gwaj bajaxwekôt tokry. Gwaj bajaxwekumrêx nhym ta axwe kêtumrêx ne arÿm gwaj bajaxwe pãnh tokry. Kute Metĩndjwÿnh'ÿr gwaj bajo akêx kadjy tokry. Nãm me kubĩ. Kritu nhĩkumrêx nhym me kubĩ. Nhym kam Metĩndjwÿnh Karõ akubyn o tĩn ne.

¹⁹ Amrêbê: Nôwe me bakukãmãremê ro'ã ar bakam ne ngô me imex nhym me arÿm ty. Nhym kam Metĩndjwÿnh arÿm me karôbê ijê. Me tĩn ne ar bari ne Metĩndjwÿnh arÿm Nôwemã Karõ jano

nhyim arým kum arê. Kum arê nhyim kuman arým kàj bê me akren memã kum,

—Ar ajaxwe:. On wãnh ajaxwemã anhire. Nãm ã memã anhÿro ba. Kute kà raxo ãmri ne ã memã anhÿro ba.

²⁰ Nôwe te memã ane nhyim me axwe rã'ã ne. Nhyim kam Metĩndjwÿnh ngryk tô:n te me kute amijaxwe krã'yrmã kam ama:. Nhyim kam ngô arým me imex nhyim me arým ty. Nhyim kam Metĩndjwÿnh arým me karôbê ijê. Nhyim be, me ngrêrebit arým amim kabên ma. Ar kubê 8bit arým amim kabên man arým wãnh axwemã ire. Ne kam arým kãmã wadjàn kam tyk kêt. Ga, ar kute amim Metĩndjwÿnh mar ne arým kàkam ÿrja pumũ. Kam Metĩndjwÿnh arým ngôkam ar utàn ar aro ba.

²¹ Gwaj badjwÿ ne gwaj tu amim Kritu markumrêx nhyim me arým ngômã gwaj bajangij. Mÿj'ã ne ngô kurũm bajapôxja amijakre? Bir, Jejumê ro'ã akubyn batĩn'ã ne amijakre. Gwaj Jejumê ro'ã akubyn batĩnkam ne gwaj arým Jejukôt katàt ar amijo baba. Djãm mÿjja punu'õ gwaj banhĩ'ã atom nhyim me gwaj bajã ku'õ? Kati Gwaj katàt ar amijo baban arým amim,

—Metĩndjwÿnh ne katàt ije amijo ibakôt kute imar, anen arým bakĩnhkumrêx ne. Ja'ã ne ngô kurũm bajapôxja amijakre.

²² Mrãmri ne Jeju akubyn tĩn kàjkwamã wabin arým Metĩndjwÿnh djubôk'ãnh nhÿ. Bẽnjadjwÿr rax ne memã nhÿ ne kute raxo, umao mÿjja kunĩ, me kunĩ jakrenh. Kute kadjy mrãnh djwÿnhmê me bẽnjadjwÿrmê me 'itÿx kunĩ jakrenh mex ne kabêno me anoro nhÿ.

4

Me kute katàt Metĩndjwỳnh kabēn kôt amijo ba'ã kute memã karõ.

Ep 4.17; Kor 3.5

¹ Kritu nhĩkumrêx ne arỳm gwaj bapãnh tokry. Ar aje ja markam dja gar amikukãm mã amim,

—Badjwỳ dja ba kudjwa itokry, ane. Dja gar ã amim ane. Mỳkam? Bir, dja gwaj kudjwa batokryn arỳm amim Metĩndjwỳnh mar tỳx ne kam arỳm bajaxwe prãm kêtumrêx ² ne bamã mỳjja punu kĩnh kêt. Djãm me axwe kôt dja gwaj amidjwỳnhbito kĩnh kadjy amima, bamã mỳjja punu kĩnh kadjy amima? Kati:. Arỳm Kritu kudjwa batokrykam dja gwaj Metĩndjwỳnh kabēn man kôt amijo baba kadjy amima.

³ Amrêbê me kute Metĩndjwỳnh mar kêtja kôt gar amijo aban aprõ djwỳnh kupa'ã nàr amjèn djwỳnh kupa'ã akurê aba. Ne amã mỳjja punu kĩnh. Ne kadjwati kangôkam* ajajbã. Ne me torkam abixaêr punu. Ne kadjwati kangôkam aben tỳx jabej. Ne mỳjjao metĩndjwỳnh karõ nhipêxmã amijarêngo aba. Ja ne punu:re. NhyM Metĩndjwỳnh ar akam ngryk. Gar kam arỳm Metĩndjwỳnh'ỳr amijo akêx ne tu amim markumrêx.

⁴ NhyM kam me amakkre kêt arỳm ar ajã kabē:n. Me kute axweo ba tỳx rã'ãkam ar ajã kabēn ne. Me abenmã kum,

—Je tô, mỳkam ne me arỳm gwaj bakôt bixaêr kêt? anen kam arĩk abenmã kum,

* **4:3** Mỳjja me kute o kôm ne kôt bibãnh kunja, kadjwati kangômê uba kangômê, mỳjja kangô kunĩ ne me kum kadjwati kangô jarê.

—Nãm gwaj ba kôt ar ba kêt. Axwe. Nãm me ã abenmã ar ajã ane.

⁵ Me wã dja me ï prĩne amijaxwe kôt Metĩndjwỳnhmã amijarẽ nhym arỳm memã axwe pãnh jarẽ. Kute memã axwe pãnh jarẽnh kadjy arỳm memã dja. Me tĩnmẽ me tykmẽ arỳm memã dja. ⁶ Ë, me arỳm tykja me tĩnri ne me memã Kritu'ã ajarẽ. Mỳj kadjy? Bir, me tĩnri, pykakam ar bari kute amijaxwe mar ne kam arỳm tykkam Metĩndjwỳnhkôt tĩn ne ar ba kadjy ne me memã arẽ.

⁷ Me kunĩ kute aminhinomã amimẽnh djà nhõ akati bõx 'ỳr. Kam dja gar akrã mex kadjy amiman ajaxwe kêt kadjy amijãno djan kum akabẽno aba.

⁸ Ar aje Metĩndjwỳnhmã akabẽnkam amex. Nhym be, ar amã aben jabêkam gar arỳm ar amexo amũ amikamẽn arỳm ar amexti:re. Kam ar amã aben jabê:. Dja gar amã aben jabên arỳm aben jaxwe krãptĩo aknon mar kêt ne.

⁹ Dja gar abenmã anhũrkwã jarẽn abenkam aku. Kwãrĩk wãnh aben kàxã ar anhõ mỳjja'ã maje amim,

—Mỳj kadjy dja ba kum inhõ mỳjja jarẽ? anhỹr kêt. ¹⁰⁻¹¹ Metĩndjwỳnh Karõ ne ar amã adjapênh djà'ã karõ. Apỳnh ar anhĩ djari ar amã 'ã karõ gar apỳnh adjapênh djà maro aba.

Ar ajõ aje memã kabên jarẽnh'ã kute ar amã karõja, Metĩndjwỳnh kabẽnkumrêx dja gar memã arẽ. Kwãrĩk wãnh memã kabên kajgo'õ jarẽnh kêt.

Ne ajte kute ar ajõmã aje meo djuw mex'ã karõja dja gar memã mỳjja nhõro aba ne me kadjy adjapênhkumrêx. Aje meo djuw mex kadjy Metĩndjwỳnh arỳm ar amã tỳx jadjà.

Dja gar arerek kêt ne meo djuw mexo aba. Metîndjwÿnh ne ukaprî:kumrêx. Ar gadjwÿ dja gar adjukaprî:kumrêx ne ar adjapênh djà'â adjukanga kêt ne memâ adjapênh ar aba. Memâ adjapênh kunîkôt dja me arÿm Metîndjwÿnhmâ mextire jarê. Ne kum,

—Ga ne ga adjukaprî:kumrêx. Akabênkôt ne Jeju Kritu bôx. Ba arÿm tu amim markumrêx, ane. Metîndjwÿnh ne ra:x ne kute me kunîo ba djwÿnh. Rax rã'ã: rã'ã ne. Ne ren me kunî kum rax jarê. Mrãmri. Tãm ne ja.

*Me kum me kute amim Kritu marja kurê.
Mat 10.16; Dju r 16.1; Pir 1.29; Idja 12.3*

¹² Akmere, àpnhîre ar, ba ar amâ arê gar ama. Ga, me kute kuwykam kên karÿr jadjwÿrja pumû. Me adjuw nhym ôr ne xêr nhym mÿjja punu kunî apôx. Ar gadjwÿ dja ar akaprî djà ar ajo ba gar atokry: ne. Birãm ar amãbit ne kute me kute amim Jeju marja tokry prãm kêt pyræk. Gar kam amim,

—Je tô ba ne ba ije amim Jeju maro iba nhym itokry ja ijo ba. Mÿkam? ane. Kwãrîk wãnh amim ja jarênh kêt. ¹³ Be ga, Kritu tokryja pumû. Me kute amim Kritu mar krãptîdjwÿ kôt tokry. Ar gadjwÿ dja gar kôt atokry. Kwãrîk wãnh kam akaprî kêt. Dja Kritu me:xkumrêx ne uma:n arÿm bôx. Godja jakam kôt atokry jabej dja gar bôxkam akînhhti:rekumrêx.

¹⁴ Ar aje amim Kritu mar nhym me arÿm kam kum ar akurê. Djãm kam ar akaprî got? Ga, Metîndjwÿnh Karô ar amê amijo kajkepja pumû. Karô ra:xkumrêx ar amê amijo kajkep. Kam te me kum ar akurê gar akînhkumrêx. Me ta ne me

Kritu'ã kabên punu. Nhyim be, ar ga ne gar kum mextire jarê.

¹⁵ Nhyim be, dja ar ajō aje me par nhyim me kôt ajo ajkê ga atokry. Nâr, adjâkînhĩ nhyim me kôt ajo ajkê ga atokry. Nâr aje amim me kukjêr prãm nhyim me kute amã amijarênh ga aje amũ memã me arênh prãm. Nhyim me arÿm kôt ajo ajkê ga atokry. Nâr ajaxwe 'õ nhyim me kôt ajo ajkê ga atokry. Djãm kam akînh? Kati. Ajaxwekam akaprîkumrêx. Kwãrîk wãnh ã amijo anhÿr kêt.

¹⁶ Nhyim be, aje mrãmri amim Kritu markumrêx nhyim me arÿm kôt ajo ajkê ga atokry. Kwãrîk wãnh kam apijàm kêt. Dja ga kam Metîndjwÿnhmã rax jarênh kum,

–Djũnwã, ije amim Kritu markam ne me ijo ajkê ba itokry. Ba kam ikînhkumrêx, ane.

¹⁷ Apÿnh gwaj baje marja Metîndjwÿnh kute gwaj bajaxwe jabej amim gwaj bakukjêrmã. Õ akati gwaj bawÿr bôx 'ÿr. Gwaj bajo dja amim me kukjêrmo krax. Gwaj bajo kute memo kraxkam mÿj dja ï arÿm me amakkre kêt kam nê? Bir, dja me axwe jabej amim me kukij nhyim me arÿm amijaxwe kôt kum amijarê. Nhyim kam arÿm memã pãnh rax jarê. Me kute Kritu'ã ujarênh ny mar kêt pãnh tokry rax jarê. ¹⁸ Amrêbê: ne me bakukãmãre ije ar amã arênhja kôt memã kum, “Metîndjwÿnh kute me katât kute amijo baja pytâr ne tô, kam àpênh rax.

Nhyim kam mã dja me axwemê me kute Metîndjwÿnhbê amijo akêxja mekam nê?

Bir, mrãmri dja memã pãnh jarê nhyim me axwe pãnh tokrykumrêx.”

Nãm me bakukãmãre ã memã ane.

¹⁹ Tãm ne ja. Metĩndjwýnh kute ar ajã amim karõ kôt dja gar katàt ar amijo aban ajmã akute kêt ne ar aba. Ne te katàt amijo aban arým atokry jabej. Kum amijarẽ gê ta ar atokrykam ar apytà. Metĩndjwýnh kute ar anhipêx djwýnh kute ar amarkumrêx ne ar ajã ukanga kêtumrêx. Kum amijarẽ gê ta ar ajo ba.

5

Kute meo ba djwýnhmã àpênh'ã karõ.

¹ Ar akam ar abê Jeju nhõ me jao aba djwýnhwã ba ar amã ikabên jarên ar adjàpênh djà'ã ar amã karõ. Dja gar ikabên ma. Ota, badjwý ibê Jeju nhõ me jao iba djwýnh. Ba ne ba Kritu tokrykôt omũ. Dja ba ajte omũ. Djãm rerekren kajgo ba omũ? Kati. Dja ra:x ne uma: ba arým omũn kôt ar iba.

² Ga, me kute me õ krito djuw mex nhym memã abatànha pumũ. Ar gadjwý dja gar wãkam me kute amim Jeju marmã arênho aba. Memã Metĩndjwýnh kabên jarênho aba gê me mar mexo amũ amikamên mar rax ne. Djãm me'õ ne kute ar amã ar aje meo aba'ã àpnênh tỳx gar amã uman kabên kôt ar aje me omũnho abamã? Kati. Ar ga dja gar amã me omũnh kĩnh ne meo aba. Djãm ar aje pi'òk kaprĩbit mar ne aje amim o adjàptàr kadjy meo abamã? Kati. Ar amã me kĩnhkam dja gar me o aba. ³ Djãm ar aje amiraxo adjàmran Metĩndjwýnh nhõ me ja janoro abamã? Kati.

Ga, mrykĩ'átomtio ba djwýnh õ krit kukãm katàt baja pumũ. Katàt ba nhym õ krit arým kôt katàt amijo ba. Ar gadjwý dja gar Metĩndjwýnh nhõ me ja kukãm katàt ar amijo aba gê me ajã amim, “Ba

gêt kudjwa”, anen arým ar akudjwa katàt ar amijo ba.

⁴ Ga, me kute aben rer djàja pumũ. Kam me'õ kute me kunĩ rerja dja kĩnh djà'ã arým amim krãdjê byn kutu. Pi'õo krãdjê tu. Nhym kam pi'õo krãdjê tẽmbê punu. Ar gadjwý dja gar katàt õ me ja kukãm amijo aba mex ne arým amim akĩnh djà by. Õ me jao ba djwýnh djwýnh dja bõx. Jeju dja bõx ne arým ar amã ar akĩnh djà mexti:re ngã gar arým amim aby. Djãm ar akĩnh djà rerekmã? Djãm punumã? Arkati. Kute ar amã ar akĩnh djà nhõr ja dja mex rã'ã: rã'ã ne.

⁵ Ar ajabatành nyredjwý, ba ar amã ikabẽn jarẽ. Dja gar mebêngêt kabẽn ma. Arým me abatànhkam dja gar me kabẽn man kõt ar amijo aban amim,

—Djãm ije iraxo me akrenh? Kati. Ikajgo, anen abenmã amijo angrin akajgo. Mýkam? Bir, amrêbê: me bakukãmãre memã kum, “Me amijo àmra prãmja Metĩndjwýnh arým mebê aptà.

Nhym be, me kute amijo kajgo dja Metĩndjwýnh tu mekam ukaprĩkumrêx”, ane.

⁶ Metĩndjwýnh 'ityxo kubê kumkati dja gar rax man kam arým amijo akajgo. Amijo akajgo: nhym ã akati 'õkam arým kãjmã ar akamẽn ar ajo rax ne.

⁷ Dja gar rax ma:n kum ar adjumar punu djà kunĩ jarẽnho aba. Kute ar amar ne ar ajo djuw mexo ýrkam ã kum anhýro abao ane.

⁸ Ar ano mex ne amijã ano týt ne aminêje rĩt. Ga, rop jamrexe kãr ar baja pumũ. Nãm kute mry'õ krẽnmã abej ar ba. Akuré djwýnhbê Xatanajdjwý ne 'ity:x ne àkrê: ne kabẽn 'ity:x ne me abej ar ba. Kute me'õbê Jeju kurêmã nhym 'ã ukangamã ne

abej ar ba. ⁹ Dja gar tu amim Metĩndjwỳnh mar tỳxkumrêx ne 'ã adjukanga kêt ne o arỳm Xatanajbê aptàn arek kubê dja. Xatanaj ar abê Jeju kurê prãm ne ajte pyka kunĩkôt me bakamydjwỳbê kurê prãm. Jeju kukwakam ar aje meo akamyjabê kurê prãm nhym me ar akudjwa arỳm tokry. Ja dja gar aman kubê aptà.

¹⁰ Metĩndjwỳnh ta ne tu kum me kaprĩ:kumrêx* ne prĩne kute me kunĩo djuw me:xkumrêx. Ta ne Kritu djàpênhkôt amiwỳr ar ajuw ne ar ajo ba. Dja gar ò kàjkwakam kôt atĩn ne ar aba rã'ã: rã'ã ne. Ja kadjy ne amiwỳr ar ajuw. Be, ar atokry kàjbê 'irykam dja prĩne ar ajo mex. Ta dja akubyn ar amã tỳx jadjà gar kôt adjãm tỳx ne 'ã ar adjukanga kêtumrêx. ¹¹ Gê me kunĩ kum mex jarênh rã'ã: rã'ã ne. Gê me kunĩmã rax rã'ã: rã'ã ne. Tãm ne ja.

¹² Ije ar amã ikabên jarênh ja ne ba Xibanumã arê nhym arỳm 'ã pi'òk no'òk gar arỳm amim arê. Me bakamybê Xibanu ne tu amim Jeju markumrêx ne 'ã ukanga kêtumrêx. Ba ar amã ikabên jarênh 'ikrãn nhym 'ã pi'òk no'òk ne. Ar akĩnhmã ne ba ar amã arê. Ba ar amã mrãmri Metĩndjwỳnh ta tu kum ar akaprĩkumrêx jarê. Kam dja gar tu amim markumrêx ne 'ã adjukanga kêtumrêx.

¹³ Krĩraxbê Babirônijkam me kute amim Jeju mar ne ar aben pydjio baja ne me ar amã kabên mex jarê. Metĩndjwỳnh kute meo ba kadjy arỳm amijo me utà. Ar gadjwỳ arỳm amijo ar apytà. Makôdjwỳ

* **5:10** Djãm me ba ne gu me badjukaprĩ nhym pãnh kum me bakaprĩ Kati. Me ba ne gu me badjukaprĩ kêt. Ta ne kum me bakaprĩkumrêx.

ar amã kabên mex jarê. Tãm ne mã ikôt ajkamên arým kute ikra pyræk.

¹⁴ Dja gar abenwÿr bôx ne abenmã akabên mex jarên aben pa krij. Ar amã aben jabêkam aben pa krijn aben tatak ne.

Gê ar aje amim Kritu Jeju mar kunïwã umar mex. Tãm ne ja.

Metĩndjwỳnh Kute Memã Kabẽn Ny Jarẽnh
New Testament in Kayapó (BR:txu:Kayapó)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kayapó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kayapó [txu], Brazil

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kayapó

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

385317df-3c6a-53ac-81db-0815750ed560